

TỔNG CÔNG TY CỔ
PHẦN KHOAN VÀ DỊCH
VỤ KHOAN DẦU KHÍ

Số: 545/... PVD-TCKT

No.: .../...

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 6 năm 2024
Ho Chi Minh City, day 18 month 6 year 2024

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà
Nội/ Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh**
To: Vietnam Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Nghị quyết của HĐQT số 08/06/2024/NQ-HĐQT ngày 17/6/2024 Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của PV Drilling như sau:

Based on Board Resolution No. 08/06/2024/NQ-HDQT dated 17/6/2024, Petrovietnam Drilling and Well Service would like to announce the change in personnel of PV Drilling as follows:

1) Bổ nhiệm/ Appointment (*):

- Ông/Mr.: Nguyễn Đình Dương
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm: Phó giám đốc Xí nghiệp Điều hành Khoan, Giám đốc PVD Overseas.

Former position in the organization: Deputy Director of PVD Drilling Division, Director of PVD Overseas.

- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Phó Tổng giám đốc PV Drilling/PV Drilling's Vice President
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: có thời hạn/ with definite term
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 17/6/2024

2) Thoì nhiệm/Resignation:

- Ông/Mr.: Nguyễn Thế Sơn
- Không còn đảm nhận chức vụ/Resigned position: Phó Tổng giám đốc PV Drilling/PV Drilling's Vice President



- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Tập trung nhiệm vụ Thành viên Hội đồng quản trị PV Drilling/ Full-time working as PV Drilling's BOD's member.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 17/6/2024
- Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của PV Drilling vào ngày 18/6/2024 tại đường dẫn <https://www.pvdrilling.com.vn/Data/Sites/1/media/qhcd/thong-tin-cong-bo/2024/20240618%20-%20PVD%20-%20CBTT%20NQ%2008-06-2024%20ve%20Thong%20bao%20thay%20doi%20nhan%20su%20-%20Bo%20nhiem%20va%20mien%20nhiem%20Pho%20TG%C4%90.pdf>

This information was published on the company's website on June 18, 2024), as in the link above.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.
- Danh sách người có liên quan (Phụ lục II - Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)
List of related persons (Appendix II - List of insiders and their related persons).

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT
Legal representative/Person authorized to disclose information
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(Signature, full name, position, and seal)



**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Đỗ Danh Rang**



Tp. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 6 năm 2024

Số: ...544/...PVD-TCKT

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi: Ủy Ban Chứng khoán Nhà Nước / Sở Giao dịch Chứng khoán
Thành phố Hồ Chí Minh
To: State Securities Commission of Vietnam / Hochiminh Stock Exchange

1. Tên tổ chức/*Name of Organization*: Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu Khí (PV Drilling)/ *Petrovietnam Drilling & Well Service Corporation (PV Drilling)*.

- Mã chứng khoán/*Ticker*: PVD.

- Địa chỉ/*Address*: Lầu 4, tòa nhà Sailing, 111A Pasteur, P.Bến Nghé, Q.1, Tp. Hồ Chí Minh/*4th Floor, Sailing Tower, 111A Pasteur Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.*

- Điện thoại liên hệ/*Tel*: (028) 3914 2012

Fax: (028) 3914 2021

- E-mail: IR@pvdrilling.com.vn

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure*:

Ngày 17/6/2024, Hội đồng quản trị PV Drilling ban hành Nghị quyết số 08/06/2024/NQ-HĐQT về việc công tác cán bộ của PV Drilling; Quyết định số 02/06/2024/QĐ-HĐQT về việc Bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc PV Drilling; Quyết định số 03/06/2024/QĐ-HĐQT về việc Công tác cán bộ. *On 17 June, 2024, PV Drilling's Board of Directors issued Resolution No. 08/06/2024/NQ-HDQT on Personnel Appointment; Decision No. 02/06/2024/QD-HDQT on Appointment of PV Drilling's Vice President; Decision No. 03/06/2024/QD-HDQT on Personnel Appointment.*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 18/6/2024 tại đường dẫn <http://www.pvdrilling.com.vn/quan-he-co-dong> /*This information was published on the company's website on 18 June, 2024, as in the link <https://www.pvdrilling.com.vn/en-US/investor-relations>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố. /*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/As above
- Lưu/Save VT, B.TCKT

NGƯỜI ĐẠI DIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
PERSON AUTHORIZED TO DISCLOSE INFORMATION



ĐÓ DANH RẠNG

Số: 08/06/2024/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 6 năm 2024

NGHỊ QUYẾT

Về việc Công tác cán bộ của PV Drilling

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ

Căn cứ Điều lệ Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) ngày 29/3/2008 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Hai Mươi Một ngày 24/4/2024;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị PV Drilling ngày 04/8/2021 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Nhất ngày 24/4/2024;

Xét đề nghị của Tổng giám đốc PV Drilling tại Tờ trình số 533/PVD-NSĐT ngày 17/6/2024 về việc Bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc PV Drilling;

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị PV Drilling số 01/06/2024/BBH-HĐQT ngày 17/6/2024,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua công tác cán bộ của Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) như sau:

- Chấp thuận đề ông **Nguyễn Thế Sơn** thôi giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc PV Drilling để tập trung nhiệm vụ Thành viên Hội đồng quản trị PV Drilling.
- Chấp thuận bổ nhiệm có thời hạn ông **Nguyễn Đình Dương**, Giám đốc Công ty PVD Overseas, Phó giám đốc Xí nghiệp Điều hành khoan giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc PV Drilling kiêm Giám đốc Công ty PVD Overseas (thay ông Nguyễn Thế Sơn).

Điều 2. Tổng giám đốc, Trưởng các Ban/Văn phòng/Đơn vị liên quan của PV Drilling chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

Nơi nhận:

- Các Thành viên HĐQT (e-copy);
- Tổng giám đốc (e-copy);
- Ban kiểm soát (e-copy);
- Ban NSĐT (e-copy);
- Ban TCKT;
- Lưu: VT, NPTQTCT (b).

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH



Mai Thế Toàn

Số: 02/06/2024/QĐ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 6 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Về việc Bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc PV Drilling

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 17/6/2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Điều lệ Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí ngày 29/3/2008 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Hai Mươi Một ngày 24/4/2024;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị PV Drilling ngày 04/8/2021 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Nhất ngày 24/4/2024;

Căn cứ Nghị quyết số 625-NQ/ĐU ngày 29/5/2024 của Ban Chấp hành Đảng bộ PV Drilling về việc Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc PV Drilling;

Căn cứ Nghị quyết số 08/06/2024/NQ-HĐQT ngày 17/6/2024 của Hội đồng quản trị PV Drilling về việc Công tác cán bộ của PV Drilling,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ nhiệm có thời hạn ông **Nguyễn Đình Dương**, Giám đốc Công ty PVD Overseas, Phó giám đốc Xí nghiệp Điều hành Khoan giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) kiêm Giám đốc Công ty PVD Overseas.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Tổng giám đốc, Trưởng các Ban/Văn phòng/Đơn vị có liên quan của PV Drilling và ông Nguyễn Đình Dương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Các Thành viên HĐQT (e-copy);
- Tổng giám đốc (e-copy);
- Các Phó Tổng giám đốc (e-copy);
- Ban kiểm soát (e-copy);
- Ban NSĐT;
- Ban TCKT (để CBTT);
- Các Ban/VP/ĐVTV (e-copy);
- Ông Nguyễn Đình Dương;
- Lưu: VT, NPTQTCT (b).

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH

Mai Thế Toàn

Số: 05 /06/2024/QĐ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 6 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Về việc Công tác cán bộ

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN KHOAN VÀ DỊCH VỤ KHOAN DẦU KHÍ

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 17/6/2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Điều lệ Tổng công ty cổ phần Khoan và Dịch vụ Khoan Dầu khí (PV Drilling) ngày 29/3/2008 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Hai Mười Một ngày 24/4/2024;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị PV Drilling ngày 04/8/2021 được sửa đổi, bổ sung lần thứ Nhất ngày 24/4/2024;

Căn cứ Nghị quyết số 08/06/2024/NQ-HĐQT ngày 17/6/2024 của Hội đồng quản trị PV Drilling về việc Công tác cán bộ của PV Drilling,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ông Nguyễn Thế Sơn thôi giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc PV Drilling để tập trung nhiệm vụ Thành viên Hội đồng quản trị PV Drilling.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Tổng giám đốc, Trưởng các Ban/Văn phòng/Đơn vị có liên quan của PV Drilling và ông Nguyễn Thế Sơn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Các Thành viên HĐQT (e-copy);
- Tổng giám đốc (e-copy);
- Các Phó Tổng giám đốc (e-copy);
- Ban kiểm soát (e-copy);
- Ban NSĐT;
- Ban TCKT (để CBTT);
- Các Ban/VP/ĐVTV (e-copy);
- Ông Nguyễn Thế Sơn;
- Lưu: VT, NPTQTCT (b).

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH


Mai Thế Toàn

